

### [SHIMONOSEKI-TAICANG Line]

1-10-64 HigashiYamato-machi Shimonoseki、Yamaguchi、JAPAN Tel:083-232-9677 Fax:083-232-6616

# 关于 CY CHARGE 及 LSA 费率调整的通知

## 尊敬的客户:

您好, 首先感谢各位长期以来对我们公司的大力支持和理解。

随着下关港各费用上涨及燃料费变动,从 2023 年 10 月 15 日下关出港的 23072W 航次 开始调整 CY CHARGE (Japan THC) 及 LSA (Low Sulphur Additional) 的费率,具体内容如下:

开始征收日: WB 2023 年 10 月 15 日(日) 下关出港的 23072W 航次开始

EB 2023 年 10 月 17 日 (二) 太仓出港的 23072E 航次开始

收费标准

### CY CHARGE

	12D	20D	20R 等	40D	40R 等
调整前	¥32,000.00	¥32,000.00	¥41,000.00	¥47,000.00	¥60, 500. 00
调整后	¥36, 000. 00	¥36,000.00	¥46,600.00	¥55,000.00	¥71, 100. 00

- ①关于容器,除了各种集装箱以外,还包括底盘车,车辆等。
- ②危险品适用于冷柜的价格
- ③12尺的半价优惠持续到2023年12月31日

### LSA

	LCL/RT	12D	20D	20R 等	40D	40R 等
调整前	\$9	\$90	\$140	\$200	\$280	\$400
调整后	\$9	\$90	\$130	\$190	\$260	\$380

- ①关于容器,除了各种集装箱以外,还包括底盘车,车辆等。
- ②LCL, 12 尺价格不变。

以上 苏州下关轮渡有限公司 2023-8-8